

Zeitschrift: Collage : Zeitschrift für Raumentwicklung = périodique du développement territorial = periodico di sviluppo territoriale

Herausgeber: Fédération suisse des urbanistes = Fachverband Schweizer Raumplaner

Band: - (2003)

Heft: 5

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 28.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

inhalten / sommaire

- | | |
|--|---|
| <p>aktuell</p> <p>4 Wettbewerb/concours</p> <p>5 Veranstaltungen/Manifestations</p> <p>7 Bund, Kantone/Confédération, cantons</p> <p>7 Publikationen/Publications</p> <p>thema</p> <p>8 Ansichten, Absichten und Wirklichkeiten
<i>Vues, intentions et réalités</i>
Angelus Eisinger</p> <p>12 Mehr Siedlungsqualität durch verstärkte Siedlungsbegrenzung
<i>Limiter l'urbanisation pour plus de qualité</i>
Andreas Gerber</p> <p>15 Netzwerk – Grenzen – Differenzen
<i>Réseau – frontières – différences</i>
Interview mit Christian Schmid</p> | <p>17 Urbane Räume: durcheinander, unkoordiniert und bedeutungslos?
<i>Espaces urbains: chaotiques, non coordonnés et insignifiants?</i>
Michael Steinbusch, Achim Hahn</p> <p>20 Reactions</p> <p>20 A propos – Fachexperten und andere Halbgötter</p> <p>forum</p> <p>21 Neuordnung des Zonensystems
Walter Büchi</p> <p>FSU Info 5/03</p> <p>31 Terminkalender/Calendrier</p> |
|--|---|

impressum

collage 5/03
Zeitschrift für Planung, Umwelt und Städtebau
Périodique d'urbanisme, d'aménagement et d'environnement

Erscheinen/Parution:
collage erscheint sechsmal pro Jahr.

Redaktion/Rédaction:
Miriam Bohni,
Christoph von Fischer,
Dominik Frei,
Andreas Gerber, Tino Küng,
Lionel Leuenberger,
Nathalie Mil,
Raffael Poller-Nützi,
Nicole Wirz.

Herausgeber/Publié par:
FSU, Fédération suisse des urbanistes, *Fachverband der Schweizer Raumplanerinnen und Raumplaner*, Federazione svizzera degli urbanisti, *Federaziun Svizra d'Urbanists*
Organ der Kantonsplanerkonferenz KPK/*organe de la conférence suisse des aménagistes cantonaux COSAC*

Druck/Impression:
Birkhäuser + GBC AG, Reinach

Kontaktadresse/Contact:

FSU Verlag
Lionel Leuenberger
Lettenweg 118
CH-4123 Allschwil
Tel. 061/485 90 73
Fax 061/485 90 75
admin-verlag@f-s-u.ch

Redaktion collage:

redaktion-collage@f-s-u.ch
forum-collage@f-s-u.ch
aktuell-collage@f-s-u.ch

Produzent/Producteur:

Lionel Leuenberger,
Lettenweg 118, CH-4123 Allschwil,
Tel. 061/485 90 77, Fax ...75
lionel.leuenberger@f-s-u.ch

Satz und Gestaltung:

PROVISTA
Prepress • Publishing • Design,
U. Widmer, Lettenweg 118,
CH-4123 Allschwil,
Tel. 061/485 90 70, Fax ...75
info@speleoprojects.com

Inserate:

Mediaagentur
Ebner & Ottenbacher
Weiherstrasse 2, Postfach 49,
CH-9037 Speicherschwendi
paul.ebner@swissonline.ch
hj.ottenbacher@gmx.net

Preisgestaltung collage

Mitglieder/Einzelabonnementen
Mitglieder FSU: im Mitgliederbeitrag enthalten.
Einzelabonnement Schweiz: 85.–
Einzelabonnement Europa: 95.–
Studenten Schweiz: 20.–
Studenten Europa: 30.–

Rabattstufen Kollektivabonnement

2-5 Exemplare	30%
6-10 Ex.	40%
11-20 Ex.	50%

Preis Einzelheftbestellungen

1 Exemplar	16.00
2-5 Ex.	14.50
6-10 Ex.	12.50
11-20 Ex.	9.50

Hinweis/Indication:

Für unverlangt eingesandte Manuskripte wird keine Gewähr übernommen. Ein Autorenhonorar kann nicht bezahlt werden.

Beilage/Suppléments:

- Handbuch Siedlungsökologie, VLP-ASPAN Bern.
- DIFA AWARD 2004: Mehr bewegen – Mehr erleben – Zukunft Stadt. Wettbewerbsunterlagen und Bewerbungsunterlagen.
- collage: Beilage für Teilaufgabe

redaktion

Vorschau collage 6/03

Raum- und Stadtplanung bewirken Veränderungen im Lebensumfeld. Diese wiederum erzeugen häufig Angst. Die Öffentlichkeit hat laut Raumplanungsgesetz ein Anrecht darauf, über Planungen informiert zu werden und in einem angemessenen Rahmen mitwirken zu können. Mittlerweile werden in der Raum- und Stadtplanung Methoden der Partizipation angewendet, um die Bedürfnisse unterschiedlicher «Parteien» berücksichtigen zu können. Zudem werden Planungskonflikte längst nicht mehr alle vor Gericht entschieden, sondern mit Hilfe einer Mediation geschlichtet. Die Ausgabe 6/03 der *collage* zeigt verschiedene Methoden der Partizipation und die Mediation auf. Es werden Chancen, Probleme und Grenzen der Partizipation und der Mediation in Planungsprozessen aufgezeigt.

Redaktionsschluss

collage 6/03	07.11.2003
collage 1/04	09.01.2004
collage 2/04	05.03.2004
collage 3/04	07.05.2004
collage 4/04	09.07.2004